

# КАМАЖАЙ

Казахская народная песня

Перевод М. Павловой

Обработка Б. Ляшко

*Adagio, cantabile* *rit.*

C. Ка - ма - жай, ах, что с то - бой, до - ро - га - я.

A. Ха - ля - ляй, ха - ля - ляй, ха - ля - ляй, ха - ля - ляй,

*Allegro*

A. Ха - ля - ляй, ха - ля - ляй, ха - ля - ляй, ха - ля - ляй,

T. ля ля ля, ля ля ля, ля ля ля, ля ля ля,

Б. Ха - ля - ляй, ха - ля - ляй, ха - ля - ляй, ха - ля - ляй,

*Allegro*

C. Ка - ма - жай, ты гор - да сво - ей об - но - вой: у те - бя

A. ха - ля - ляй, ха - ля - ляй, ха - ля - ляй, ха - ля - ляй,

T. ля ля ля; ля ля ля, ля ля ля, ля ля ля,

Б. ха - ля - ляй, ха - ля - ляй, ха - ля - ляй, ха - ля - ляй,

два пе - ра на шап - ке но - вой, по - ка - жись мне!

ха - ля - ляй, ха - ля - ляй, ха - ля - ляй, ха - ля - ляй,

ля ля ля, ля ля ля, ля ля ля, ля ля ля,

ха - ля - ля - ляй,

**2**  
*tr*

От - че - го на ме - ня гля - деть не хо - чешь, от - че - го

*p* ха - ля - ляй - ым, ха - ля - ляй - ым, ха - ля - ляй - ым, ха - ля - ляй - ым,

*p*

*p* ей, ей, ей, ей,

не про - мол - вишь да - же сло - ва, ты от - веть мне!

ха - ля - ляй - ым, ха - ля - ляй - ым, ха - ля - ляй - ым, ля ля ля  
ха - ля - ляй - ым.

ля ля

ей, ей, ей, ей!

3 *mf*

А - хау! Ха - ли - ляй - ым, ли - ла - лай - ым, На - ма - жай,  
 А - хау! Ха ля - ля - ляй, На - ма - жай,  
 А - хау! Ха - ля - ля - ляй, На - ма - жай,  
 А - хау! Ха - ля - ля - ляй, На - ма - жай,

что с то - бо - ю, что с то - бой, до - ро - га - я?  
 ха - ля - ля - ля - ляй,  
 ха - ля - ля - ля - ляй, ха - ля - ляй - ым,  
 ля - ля - ляй.

4 *mf*

Ля ля, ля ля, ля ля, ля ля,  
 ей!  
 Кто те - бе дал ко - леч - ко зо - ло - то - е, кто те - бе

ля ля, ля ля, ля ля, ха-ля-ляй-ым,  
ля ля,  
не ве-лел хо-дять со мно-ю, ты ска-жи мне!

5) *tr*

ха-ля-ляй-ым, ха-ля-ляй-ым, ха-ля-ляй-ым, ха-ля-ляй-ым,  
*tr*  
Не мог-ла ты и дня про-  
Не мог-ла ты и дня про-жить в раз-лу-ке, не мог-ла  
*mf*  
Ха-ля-ли-ляй-ым, ха-ля-ли-ляй-ым,

ха-ля-ляй-ым, ха-ля-ляй-ым, ха-ля-ляй-ым, ха-ля-ляй-ым,  
-жить в раз-лу-ке, а те-перь ты про-хо-дишь сто-ро-но-ю,  
ты и дня про-жить в раз-лу-ке, про-жить в раз-лу-ке  
ха-ля-ли-ляй-ым, ха-ля-ли-ляй-ым,

ха-ля-ляй-ым, ха-ля-ляй-ым, ей!

сто-ро-но-ю!

и дня... Ха-ля-ляй-ым, ха-ля-ляй-ым, ха-ля-ляй-ым, ха-ля-ля-ляй-ым, ха-ля-ля, ля-ля-ля, ля-ля-ля,

Ха-ли-ляй-ым, ли-ля-ляй-ым,

А-хау! Ха-ля-ля-ляй, На-ма-жай,

ха-ля-ляй-ым, ей! А-хау! Ха-ли-ляй-ым,

ля-ля-ля, ей! А-хау! На-ма-жай,

что с то-бо-ю, до-ро-га-я На-ма-жай!

что с то-бой, до-ро-га-я!

ай! что с то-бой, ска-жи мне, до-ро-га-я

до-ро-га-я и на-ма-жай!

*cresc.* *allarg.*

Ха - ля - ли - ля - лляй - ым, Ка - ма - жай!

- я! А - хау, ха - ли - лляй ым, ли - ля - лляй - ым, Ка - ма - жай!

А - хау, ха - ля - ли - ля - лляй - ым, Ка - ма - жай!

*meno mosso* *f* *ff* *a tempo*

Что сто - бо - ю, Ка - ма - жай!

Что с то - бо - ю? Ха - ля - лляй - ым,

Что с то - бой, ска - жи! Ха - ля - лляй - ым,

Что сто - бо - ю, что с то - бой, ска - жи мне, ай!

*cresc. molto* *ff*

Ей, ей, ей, ха - ля - лляй - ым, ей!

ха - ля - лляй - ым, Ей, ха - ля - лляй - ым, ей, ха - ля - лляй - ым, ей!

ха - ля - лляй - ым, ха - ля - лляй - ым, ха - ля - лляй - ым, ха - ля - лляй - ым, ей!

Ей, ей, ей, ха - ля - лляй - ым, ей!